

# SZTUKA ZŁOTNICZA ZEGARMISTRZOWSKA JUBILERSKA I RYTOWNICZA

Centrum Ilustr. Organ Fach. Przem. i Handlu Złotniczego, Zegarm. Jubiler. Grawer. i Optycznego

## REDAKCJA I ADMINISTRACJA

Warszawa

Śniadeckich 4 m. 9. (piętarz)

Tel. Nr. 301-77

P. K. O. Nr. 16340

Redakcja przyjmuje ogłoszenia  
od godz. 11 — 12 ej 5 — 7

Prenumeratę ogłasza się  
w każdym urzędzie po-  
cztowym na rachunek  
„SZTUKI” w P. K. O.  
Nr. 16340

Prenumerata roczna 10 zł,  
półroczna 5 zł,  
15 fr. suwano par an.

## CENNIK OGŁOSZEŃ — PRIX DES ANNONCES

### PRZED TEKSTEM

1/120 zł, 1/85 zł, 1/45 zł, 1/30 zł, 1/15 zł

### W TEKSCIE

1/140 zł, 1/100 zł, 1/80 zł, 1/45 zł, 1/25 zł

### ZA TEKSTEM

1/100 zł, 1/70 zł, 1/45 zł, 1/30 zł, 1/12 zł

Rebat udzielony jest przy zliczeniu na 12 ogłoszeń

Rękopisów nadawanych  
redakcji nie zwraca, a re-  
gularnie tylko zastrzeżone.  
Materiały redakcyjne do  
kierownictwa numeru winny  
być nadesłane do dnia  
15-go każdego miesiąca.

Ref. i Wyd. J. Niziński.

## SPRZEDAŻ

KAMIEŃ



30  
KUBITERKI

I. ROZENTAL

WARSZAWA

Graniczna 9, Tel. 509-15.

ROK ZAŁOŻENIA 1894

FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH

**BRACIA HEMPEL**

WARSZAWA

UL. LESZNO 100

TELEFON 44-53

MAGAZYN

SENATORSKA 25

TELEFON 34-43

(Plac Teatralny pod filarami)

POLECA W WIELKIM WYBORZE:

NAKRYCIA STOŁOWE, ŻARDINIERY, SERWISY DO  
HERBATY, KAWY, KOSZY, ZKI DO CUKIERKÓW,  
KRYSTAŁY I T. P.

ROK XXIII

NUMER 3

MARZEC 1930 R.

CENA 1 ZŁOTY

ROK

założenia

„SZTUKI”

1908

ROK

założenia

„SZTUKI”

1908

CHAUX-DE-FONDS, Szwajcaria

FABRIQUE D'HORLOGERIE LA ROCHETTE

**ZEGARKI LA ROCHETTE**

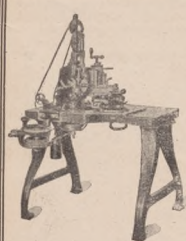
Prezycyjny chód  
Nadzwyczajna trwałość  
Praktyczna konstrukcja  
Dokładne wykonanie  
Przy cenach umiarkowanych

Gen. przedst. **M. MAJZELS** Warszawa, Twarda 10.  
Telefon 328-63

FABRYKA ZEGARKÓW LA ROCHETTE

**JUVELEN-UND UHREN-ZEITUNG**  
WIEDENSKIE CZASOPISMO ZAWODOWE  
Wiedeń. I Tuchlauben 7a

**FABRYKANCY I HURTOWNICY**  
zainteresowani w dokonaniu sprzedaży u fachowców Hiszpanji, Portugalji i Ameryki łacińskiej, nie powinni zapominać, że otrzymają zupełną satysfakcję, zamieszczając swe ogłoszenia w  
**REVISTA CRONOMETRICA ESPAÑOLA**  
Fontanella 14. Barcelona. Espana  
P. S. Wszelkich informacji w Polsce udziela nasza administracja. Przyjmą-  
je zlecenia w zakresie prenumeraty, ogłoszeń etc.



**GRAWERSKIE  
I GIŁOSZERSKIE  
MASZyny**  
fabrykuje jako SPECJALNOŚĆ  
**LIENHARD & C-IE**  
FABRYKA  
MASZYN PRECYZYJNYCH  
założona w roku 1895  
**La Chaux-de-Fonds**  
(Szwajcaria)

**Cortébert**

**ZEGAREK ŚWIATOWEJ SŁAWY  
PRECYZYJNY I ELEGANCKI**  
GENERALNE ZASTĘPSTWO  
NA POLSKĘ  
**M. KORNREICH**  
KRAKÓW, STRADOM Nr. 3.



**WYTWORNA DAMA  
najchętniej używa sztucca  
2-ę próby państwowej  
produkcji fabryki**  
**A. NAGALSKI**  
WARSZAWA, BIELAŃSKA 16

**MEDAL ZŁOTY** **GRAND PRIX** **MEDAL ZŁOTY**  
WARSZAWA 1923 PARYŻ 1927 POZNAŃ 1927

**ROK ZAŁOŻENIA 1909**  
**FABRYKA WYROBÓW ZŁOTYCH I SREBRNYCH**  
**W. KRUPSKI i J. MATULEWICZ**

WARSZAWA  LESZCZYŃSKA 12

(Dom własny)  
Telefon 208-77 i 91-04

Poleca w dużym wyborze:  
PAPIEROŚNICE złote i srebrne, gładkie,  
ozdobne i enaljawuae. ZAPALNICZKI, PU-  
DERNICZKI, OŁÓWECZKI, LASKI, PRZYBO-  
RY TOALETOWE, PRZYBORY do likierów  
i kawy, OKUCIA na kryształ, TACKI, KUBKI,  
KIELISZKI etc.

DR. LUDWIK RZĄDKOWSKI

## KAMIENIE OZDOBNIE

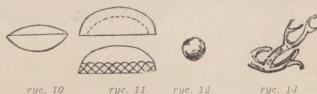
(Dokończenie)

Jak już wspomnieliśmy, fasetuje on kamienie nieprzejrzyste, a nawet nieraz rubiny i szafiry gładko, półokrągło „en cabochou”. Fasetuje się je również z obu stron soczewkowato — wypukło, ryc. 10, wzgl. tylko jednostronnie wypukło. W ostatnim wypadku jest strona spodnia kamienia ścięta prosto. Z pewnych rodzajów kamieni przejrzystych, jak np. granatów, wyrzyna się ich wnętrza, aby zwiększyć transparencję, wzgl. usunąć błędy, gdyby takie się znajdowały na postawie. Tak przygotowane kamienie nazywamy „czarkami”, np. czarkami granatowymi. Ryc. 11. Kamienie fasetowane w postaci pletek, wzgl. lekko tylko rżnięte, używane zazwyczaj do sygnetów i podobnych przedmiotów nazywamy „tabliczkami”. Przed fasetowaniem kamieni nadaje się im, gdy masa zewnętrzna nie odpowiada podstawie życzynego, gotowego kamienia, odpowiednią postać przy pomocy łupania, rozpiłowania, grupienia i zaokrąglania.

Gdy kamień ma być rozłupany, można to uskutecznić jedynie wzdłuż jego słoju. Djament nasadza się np. na kit, tak, aby część, która ma zostać oddzieloną, wystawała nieczem nie podparta. Słabą krawędzią djamentu zarysowuje się teraz na części obrabianej linję, na której miejscu ma nastąpić rozdzielenie. Tu przykładą się długo, a uderzenie młotkiem powoduje odłupanie się życzynego części.

Z powodu, że prócz djamentu nie można innych kamieni szlachetnych tak łatwo rozdzielać, przeprowadza się je przy pomocy rozpiłowania. Tym samym sposobem usuwa się również części kamienia, wykazujące błędy.

Rozpiłowanie uskutecznia się przy pomocy obracających się poziomym tarczy, stalowych, żelaznych, lub miedzianych o bardzo ostrym brzegu, na które nakłada się środki ściernie. Do rozpiłowania kamieni mniej twardych używa się do tego celu



ryc. 10

ryc. 11

ryc. 12

ryc. 13

szmergiel, zarobiony z wodą, zaś do twardych pył djamentowy, zarobiony naftą na papkę. Zaokrąglanie przeprowadza się również na tarczy do fasetowania, i tworzy ono temsamem już robotę przedwstępną. Na tarczy przykładą się również fasety oraz wygląda się i poleruje kamienie na polysk.

Do fasetowania przylutowuje się kamienie przy pomocy miękkiego lutowia cynowego do miedzianych klocków i przysiska takowe do poziomu, z szybkością 1800 do 2400 obrotów na minutę obracającej się tarczy tak długo, aż płaszczyzna życzona na kamieniu nie zostanie utworzona. Jako środka ściernego używa się pyłu djamentowego, zwilżonego oliwą lub wodą. Mniej cenne kamienie przymocowuje się specjalnym kitem do podkładki.

Grawerowanie czyli rżnięcie kamieni jest technika, podobną do fasetowania, jednak znacznie starszą, aniżeli ona. Tu rozróżniamy grawiury wyłobione i wystające. Ostatnie nazywamy kameami. Grawiury wyłobione służą zazwyczaj przy sygnetach do pieczętowania, podczas gdy kamee używa się jako elementów zdobniczych.

Ostatnie wyrzyna się zazwyczaj z kamieni przezroczystych, składających się z kilku barwnych pokładów, które się wykorzystuje przy robocie. Rżnięcie kamieni przeprowadza się przy pomocy małych szybko obracających kółek stalowych lub czopeczków, i wodą lub olejem zwilżonego pyłu djamentowego jako środka ściernego. Części drobne — detale — wydobywa się przy pomocy ryłka, zaopatrzonego w djamentowe ostrze.

Błędy i wady, napotykanne przy kamieniach szlachetnych są następujące:

- a) plamy, miejsca matowe, które powstać mogą na kamieniach, nadmiernie ogrzanych podczas obróbki;
- b) chmurki, wzgl. podobne do chmurek;
- c) porporczyki, czyli zmętnienia w postaci pasem;
- d) żyły, czyli drobne zarysowanie i szczeliny w formacji pokładowej;
- e) pył, czyli całe grupy drobnych ziaren piaskowych;
- f) piasek, czyli pojedynczo rozłożone wielkie ziarna ciał obcych.

Poniżej podajemy podług stopnia twardości, rozpoczynając najtwardszym djamentem, najczęściej używane kamienie ozdobne podług kolejności aż do najmniejszego, przyczem zaznaczamy, że ostatni materiał, bursztyn nie jest kamieniem, a szlachetna żywica.

1. djament;
2. korund,
3. chryzoberyl,
4. beryl (smaragd),
5. cyrkon,
6. czerwony granat,
7. turmalin,
8. topaz,
9. kwarcz, (kryształ górski, ametyst, jaspis, cytryn),
10. chalcedon (agat, karneol),
11. labradoryt,
12. adular,
13. nefryt,
14. lapis lazuli,
15. malachit,
16. opal,
17. turkus,
18. gagat (dżet),
19. bursztyn.

Kamienie szlachetne, które od niepamiętnych czasów wierały na człowieka siłę magiczną dzięki swemu połyskowi oraz barwnemu i czarującemu ogniwowi promieni, osiągały w czasach średniowiecznych największe zastosowanie. Zdobiono wówczas niemi odłaski ksiąg, kielichy i dzbany, broń, zbroje i t. d. Od czasu tego datuje również dążenie do wytwarzania kamieni sztucznych. Te doświadczenia doprowadziły w czasach obecnych do tego, że wykonuje się imitacje kamieni, szczególnie z odpowiednio zabarwionych stopów szkła, równających się kamieniom prawdziwym pod względem wyglądu zewnętrznego i efektu, jedynie nie osiągnięto jeszcze siły załamującej światło i stopnia twardości kamieni prawdziwych.

Właśnie ostatnia okoliczność pozwala nam najlepiej rozróżniać kamienie prawdziwe od imitacji, właściwie z wyjątkiem djamentu. Już rzymianie podobno wyrabiali bardzo udane imitacje drogich kamieni ze szkła.

W czasach ostatnich przeprowadzano doświadczenia nad wytwarzaniem kamieni szlachetnych drogą sztuczną, co jednak dotychczas nieuzupełniło się udało.

Często dubluje się również części kamieni prawdziwych, składając jeden kamień z dwóch części prawdziwych, względnie przykładając do prawdziwej części górnej, fałszywą część dolną, co uskutecznia się zazwyczaj w ten sposób, że przysypia się do części wierzchniej barwnie szkło.

Poniżej zamierzamy omówić kilka najwięcej stosowanych drogich kamieni podług ich cech zasadniczych i ich właściwości.

**Djament** jest najtwardszym z wszystkich kamieni szlachetnych i pod tym względem znacznie oddalony od kamieni po nim następujących, rubinu, szafiru, i t. p. Składa się on z czystego węgla i spala się, nie pozostawiając popiołu, przy silnym żarze białym. Pod względem swych właściwości posiada on największą możność załamywania światła, siły świetlnej i rozpraszania barw.



Djamenty bezbarwne są najpiękniejsze, pomimo że istnieją również diamenty żółte, błękitne, czerwone, zielone, brunatne i nieprzejrzyste, czarne. Ostatnie stosuje się szczególnie do klejnotów, noszonych podczas żałoby a posiadają one fasetowane, wysoki połysk metaliczny.

Najwięcej diamentów dostarczają dziś republiki południowej Afryki.

**Korund** zbliża się w swych poszczególnych właściwościach, dotyczących twardości, wagi i t. p. do diamentu. Korundy, do których należą rubin i szafir nie topią się w płomieniu, a kwasy ich nie rozkładają.

**Rubin**, doskonale piękny i bez skazy jest najdroższym z wszystkich drogocennych kamieni. Barwa jego jest czerwieni w różnych odcieniach, a najpiękniejszym z tychże jest odcień ciemno karmazynowy. Najpiękniejszych rubinów dostarcza Siam i Birma.

**Szafir** jest błękitnym korundem, a najpiękniejszą jego barwą jest błękit bławatkowy. Jest on jeszcze twardszy niż rubin, traci jednak rozżarzony swą barwę. Szafiry i rubiny fasetuje się fasetowaniem brylantowym, graduowaniem lub rozetowym. Tak jak rubiny pochodzą i szafiry po największej części z Birmy i Siamu.

**Chryzoberyl** jest kamieniem silnie błyszczącym i przeświecającym. Kolor jego jest zielony z żółtym odcieniem. Odmiana tegoż jest **kocie oko**, które przy fasetowaniu półokrągłym mieni się błękitnawo i zielonawo białą i posiada mleczny wygląd. **Aleksandryt** jest również odmianą chryzoberylu, a barwa jego waha się pomiędzy ciemno-zieloną i szmaragdową.

**Beryle** nie są takie twarde jak kamienie wyżej przytoczone, a kwas fluorowy i żr ognia je rozkłada.

**Szmaragd** jest najpiękniejszym przedstawicielem tego rodzaju kamieni, a barwa jego jest aksamitno-zielona. Większa część szmaragdów jest mętna i posiada wiele żył. Kamienie zabarwione jak najciemniej, są najcenniejsze. Szmaragdy wykażące się fasetowaniem graduowanym, często też rozetowym, lecz rzadko brylantowym. Największe ilości tych kamieni dostarcza Ural, Ameryka Południowa i Kolumbia.

**Akwamaryn** jest pod względem zabarwienia błękitno-niebieski, przechodząc aż do odcienia zielonawo-żółtych. Kamień ten napotyka się w wielu dużych i pięknych kawałkach.

**Topaz** napotyka się w różnych żółtych rodzajach kamieni. np. jako korund (topaz orientalny) i jako kwarc (topaz czeski). Topaz zwyczajny jest łatwo łupliwy i można go doskonale wypolerować. Twardość jego nie jest jednak znaczna. Pomimo to, że napotykaśmy topazy o różnym zabarwieniu, jest odmiana żółta najczęściej znana i ceniona. Kwasy nie wywierają żadnego ujemnego wpływu na te kamienie. Do ozdób używa się go zazwyczaj w fasetowaniu graduowanym.

**Cyrykon** napotyka się w odmianach: czerwonej, brunatnej, żółtej, szarej i zielonej.

**Grenat** jest kamieniem ozdobnym, o szerokim zakresie zastosowania. Zachodzi on również w różnych kolorach, ale najczęściej używamy jest granat czerwony. Odmiany tegoż są fioletowo-ciemno-czerwony **almandyn**, ciemno-krwisto-czerwono-błyszczący **granat czeski**, karminowy prawdziwy **rubin przyładowy** oraz zwykły **rubin** i brunatno-czerwony **granat indyjski**.

**Turmalin** napotykaśmy również w różnych odmianach kolorowych i rozróżniamy prócz szeregu czerwonych, także turmaliny zielone, t. zw. **brazylijskie szmaragdy**. Najwięcej znanych jest jednak turmalin czerwony, **rubelit**.

**Opal szlachetny** jest kamieniem miękkim, z którym należy się ostrożnie obchodzić podczas obróbki i w użyciu. Wyróżnia się on przez swój wspaniały połysk barwny oraz przez rozmaite grę barw. Kraje, które go dostarczają są Węgry, Meksyk, a w ostatnim czasie szczególnie Australia. Kolor tych kamieni jest mleczno-biały, żółty, zielony, czerwony, brunatny a nawet czarny. T. zw. opale szlachetne mienia się we wszystkich kolorach tęczy.

**Turkus** przedstawia się nam jako kamień zupełnie nieprzejrzysty pięknego błękitno-niebieskiego koloru. Nie jest on twardy, a obrabia się go podobnie jak opale. Twardość jego chemiczna również nie jest bardzo wielka, bo kwasy go rozkładają.

**Ametyst** o zabarwieniu fioletowym, jasno i ciemno-błękitnym jest rodzajem kwarcu, a napotyka się go w Europie, na Ceylonie i w Brazylii. Jest to bardzo cenny kamień, zaliczany, rzecz znamienita, do kamieni półszlachetnych. Używa się go zazwyczaj w fasetowaniu graduowanym lub płytkowym.

Do rodzajów kwarcu należą również **kocie oko**, kamień przeświecający koloru oliwkowego, brunatnego i żółtego oraz **tygrysie oko**, kamień brunatno-żółty, której, stosownie do poruszania nim, posiada wspaniały połysk złota.

Również czysto brunatny, często używany **topaz dymny** jest rodzajem kwarcu.

**Agaty** są wielobarwnymi chalcedonami o nieregularnie rozdzielonych barwach. Tu rozróżniamy szereg rodzajów pochodzących jako to onyks-agat, agat prążkowany i t. d. Największe złoża agatowe znajdują się w Bawarii, gdzie przerabia się go na ozdoby i na narzędzia (do polerowania i t. p.).

**Malachit** posiada zabarwienie zielone, bardzo piękne, nie jest jednak kamieniem twardym.

**Bursztyn** jest żółta żywica kopalna. Oprócz żółtego bursztynu znamy również odmiany białawe i brunatnawe, przeświecające, zamętnione i zupełnie nieprzejrzyste. Bursztyn można topić. Napotyka się go na wybrzeżach Bałtyku, gdzie stanowił już w starożytności bardzo poważny obiekt handlowy. Bardzo wiele bursztynu przerabia się w Gdańsku, Wiedniu i Berlinie.

Odpadki bursztynu przerabia się, prasując i stapiając takowe na płyty większe, które w ostatnim czasie przy fabrykacji przedmiotów srebrnych używa się jako płyt wkładowych do szkatulek i puszek.

**Perły**, ryc. 12 są bardzo cennymi wydzielinami różnych małżów rzecznych i morskich. Są to twory okrągłe, owalne lub zupełnie nieregularne i nieprzejrzyste. Perły są bardzo wrażliwe na wpływy potu i kwasów, podczas gdy znoszą znaczny stopień gorąca bez szkody. Barwa ich jest biała, żółtawa i błękitnawo biała, często też, czarnawo-szara, a najcenniejsze teraz są perły mleczno-białe o połysku srebrzystym. Do odróżnienia od **perł okrągłych**, nazywamy perły, przyrośnięte do małża **perłami skorupowymi**. Najcenniejsze polownie perł znajdujących się na Ceylonie, w zatocie perskiej i w Oceanie Indyjskim. W latach ostatnich stały się perły radsze, skąd podniosła się znacznie ich cena. Dziś imituje się perły bardzo ludzko ze szkła.

**Korale**, ryc. 13, są wydzielinami pewnego małego rodzaju polipów morskich. **Koral szlachetny**, znajdujący zastosowanie w złotnictwie jest koloru różowego do ciemnowiśniowego. Kolor różowy jest więcej ceniony. Materiał ten wylania się z morza w krajach nad morzem Śródziemnym i w Japonii. Korale używa się również w ich postaci naturalnej jako drzewka i gałązki, wzgl. po obtoczeniu tyczek w postaci kulistą wzgl. owalną do zausznicy i naszyjników. Korale nie są twarde, ale można je bardzo pięknie wypolerować. Często rzeźbi się również korale lub ich części.

## Regularne

ukazywanie się

„SZTUKI”

zależy od

WAS

# O ZŁOCENIU PRZEDMIOTÓW EMALJOWANYCH

Złocenie przedmiotów emaljowanych o większych powierzchniach było oddawna rzeczą niełatwą i podczas długoletniej praktyki zawodowej nie udało się poznać metody pracy wykluczającej wszelkie ryzyko.

Amerykańskie zakłady pozłotnicze przysłyły także do przekonania, że niema absolutnie pewnego i niezawodnego sposobu postępowania.

Napotykanie trudności zwalcza się jeszcze najlepiej wykonywaniem takich prac w możliwie silnie skoncentrowanej złotej kąpieli (a więc o wysokiej zawartości złota), w jak najkrótszym czasie. — Jest koniecznem aby nitylko galwanizier pracował z jak największą dokładnością, lecz także sam wykonawca i monter muszą być przeświadczeni, że od ich fachowej roboty dużo, jeżeli nie wszystko zależy — szczególnie przy montowanych emaljowanych papierośnicach — aby pozłotnik pracę precyzyjnie mógł wykończyć. — Wykonawca musi mieć w każdej fazie swej pracy na myśli, że powierzchnia ma robota ma być emaljowana i od samego początku traktowana z największą starannością. Wtedy może także galwanizier zabrać się do wyznaczanej mu pracy z przekonaniem i pewnością.

Czego należy właściwie przestrzegać przy sporządzaniu przedmiotów, które mają być następnie emaljowane? Pozostałym narazie przy papierośnicach tem więcej, że odnoszące się do nich reguły mają pełne zastosowanie także przy innych przedmiotach. Ściany papierośnicy (tabakierki, szkatułki), muszą być odpowiedniej grubości, przyczem należy uważać na należyte zagłębienia, przeznaczone na zalanie emalją; wszystkie kontury muszą być starannie nacięte. Podstawowa rzecz jest ostrożne zarznięcie na spokojnym ogniu, a przy lutowaniu, szczególnie zaś przy emaljowaniu nie śmie być przedmiot w żadnym wypadku przegrzany, aby spoiście metalu harmonizowała z jego napięciem. Istniejące już tworzące się nierówności lutowiska należy usunąć, a gdy metal zrobi się wskutek przegrzania wchrowaty lub wybrzuszony trzeba powłoczyć starannie wygładzić. Doświadczanie uczy, że cienkie ścianki są przyczyną wypryskiwania emalii; czego dowodem są znane rosyjskie obrazy świętych, ikony i masywne plakiety, na których nawet wielkie emaljowane płaszczyny nie wypryskują. Nie podzielałem natomiast zapatrywania jakoby przedmioty z masywnej miedzi mniej były skłonne do wypryskiwania jak srebrne i złote.

Inaczej się ta sprawa przedstawia, gdybyśmy chcieli naprzykład zmontować papierośnicę z czystego niklu, albo wysołoprocentowego stopu tego metalu i przeczynajmy ją do emaljowania. Nikiel i jego aliaże są w wysokim stopniu twarde i kruche, przyjąc więc należy, że po ostatnim zarznięciu wystąpią cechy kruchości, prowadzące do wypryskiwania emalii.

Odpieram również zapatrywanie jakoby w kąpieli zawierającej cyanek potasowy trzymanie się emalii więcej było narażone aniżeli w kąpieli z innych składników.

Na co więc ma uważać pozłotnik, aby robota się udała? Potrzebnymi czynnikami są właściwe natężenie prądu, odpowiednia temperatura kąpieli o wystarczającej ilości metalu, nie zadługie trwanie roboty i spokojne zaufanie do własnej umiejętności. That is all — to wszystko mówi Amerykanin, podkreślając przewszystkiem większą zawartość złota swoich kąpieli. Rozumnie się zresztą samo przez się, że przy robotach, o których mowa, kapielami zawierającymi na litr 4—5 gramów szczerzego złota osiągnięte jest daleko prędzej, a więc i bezpieczniej solidniejsze osad złota w daleko krótszym czasie, aniżeli kąpielią z roztworu o zawartości 1 grama złota na litr. Z tego doszedłem do korzystnego przeświadczenia, że do emaljowanych robót trzeba mieć zawsze przygotowaną kąpiel o zawartości 4 gramów na litr.

Emaljowany przedmiot nie można zanurzać ani w zimną, ani zbyt gorącą kąpiel, lecz należy ją przedtem odpowiednio

utemperować. Jeżeli np. w zimie przyniosą do złoczenia przedmioty, które są bardzo zimne w ujęciu, to należy je najpierw ogrzać w ciepłych trocinach, a następnie dopiero poddać działaniu średnio ciepłej kąpieli złotej.

Najelementarniejszym błędem jest bezwątpienia za silny prąd, a napięcie 4—5 wolt jest dla takich robót już niebezpieczne. Nie można polecić zbyt słabego prądu poniżej 1 wolta, albowiem kąpiel musiałaby trwać bardzo długo. Moje prace zaczynałem zawsze prądem o 1-ej woltie, wzmacniając go stopniowo do 2 wolt i to zawsze z dobrym wynikiem. Błędem jest następnie zastosowanie przy podobnych pracach tylko jednej anody platynowej i dlatego przyjąłem za zasadę zawieszanie emaljowane przedmioty tylko na 2 rozpuszczalnych, a więc szczerzozłoty anodach. Dwie rozpuszczalne anody odpowiadają zasadzie osiągnięcia najlepszego osadu w jak najkrótszym czasie przy najmniejszym zużyciu prądu. Oprócz tego osiąga się użyciem 2 anod równomiernie rozłożenie się osadu i wskazaniem jest naokoło większych przedmiotów rozmieścić kilka anod w równych odstępach. Mylnym jest mniemanie, że pokrywanie płaszczyny emaljowanej zapobiega odpryskiwaniu; emalia zachowuje się wobec prądu obojętnie, bo jest złym przewodnikiem elektryczności. Niebezpieczeństwo polega jedynie w przenikaniu przez metal za silnego prądu.

Małe emaljowane biżuterje nie wymagają już tyle troskliwości uwagi, ale nie można je robić szablonowo. Ciekawa jest okoliczność, że małe płaskie i zlekka wypukłe przedmioty nigdy nie wypryskiwały, podczas gdy pewien procent, bardzo wypukłych mimo największej ostrożności pękał i wypryskiwał. Takie małe przedmioty pozłaca się w ciepłej kąpieli ogrzanej aż do rozpoczęcia parowania prądem o napięciu 2—3 wolt. Porusza się kąpielą okrażając anoda dany przedmiot; zasadą jest dwa razy złoć i dwa razy skrobać, na końcu stosuje się jeszcze raz kąpiel i nakłada trochę farby, — a po przepłukaniu orusza się bezzwłocznie w trocinach.

Jednej ciekawości nie możemy pominąć. Na towarach wykonanych w matowej emalii, jeżeli przeciągnie się przez nią przy skrobaniu mosiężną szczoteczką, osadza się na emalii lekka mosiężna powłoka, nie dająca się usunąć zwykłym przepłukaniem. Da się to zrobić tylko umacnianiem w silnym roztynie cyanku potasowego drewnikiem, którym się zeskrobuje z emalii nalot mosiądzu. Jeżeli się tego na czas nie zrobi i nalot mosiądzu przez częste drapanie zgrubieje, wtedy się emalia do pewnego stopnia zmetalizuje, a gdy przypadkiem utworzy się spicie przez drucik wieszakowy utworzy się na dobiek osad złoty, co zgoła nie jest pożądanem. Jest to identyczny objaw jaki się osiąga wtedy dobrym przewodnikiem elektryczności.

Doświadczenie uczy nas, że rozmaite kolory i gatunki emalii są mniej lub więcej skłonne do wypryskiwania, tak na przykład zielona przezroczysta emalia, także złota łatwiej odpryskuje jak niebieska, tak często używana. Absolutnej gwarancji nie może dać ani emaljer, ani pozłotnik, a obydwaj mogą tylko ogólnie i starannie pracować. Bardzo mało uszkodzenia dają się często pokryć zimną emalią lub lakierem.

Papierośnicę winno się przed złoceniem wewnątrz zamalować, osad złota raz tylko drapać, następnie jeszcze raz dla uszczelnienia osadu złoć, następnie drapać i odrazu polerować krwawnikiem. Od biedy można przy zachowaniu największej ostrożności pozłocić w ogniu dobrze emaljowaną papierośnicę. Podczas odparowania rtęci nie śmie być pod żadnym warunkiem papierośnica za długo w ogniu z węglą drzewnego, gdyż przy chłodzeniu odpryskały emalia z pewnością. Odparowanie przyspiesza się wachlowaniem tekturką. Złocenie srebrnych papierośnic w ogniu ułatwia się ogromnie nalotem miedzi, ponieważ złoto osadza się na miedzi znacznie szybciej, aniżeli bezpośrednio na srebrze.

# HYGIENA ZEGARMISTRZA

Przy opisywaniu zdrowotności poszczególnych przemysłów i rzemiosł należy zawsze posługiwać się statystykami i wykresami tych instytucji sanitarnych, których zadaniem jest piecza nad zdrowotnością robotnika czy rzemieślnika. Instytucja odpowiadająca mniej więcej tym zasadom jest u nas kasa chorych. Nie będę się wdawał w krytykę tej instytucji, gdyż nie należy do mojej kompetencji, chcę jednak zaznaczyć nie będę mógł posługiwać się statystyką polską, z powodu jej braku, a garść danych zaczerpnę od naszych zachodnich sąsiadów Niemców.

Jeden właśnie z niemieckich lekarzy higienistów dr. Sommerfeld, zatrudniony w berlińskim przemyśle, na podstawie swych wieloletnich badań dowodzi, że zegarmistrze są naogół odporniejsi od innych rzemieślników pracujących w innych zawodach, ulegając jednak często chorobom systemu nerwowego. Naturalnie dr. Sommerfeld wyklucza te wypadki chorób nerwowych, które powstają u zegarmistrzów, ale nie są związane bezpośrednio z wykonywanym przez nich zawodem, jak ciężary podatkowe i kryzys gospodarczy.

O ile w innych centrach niemieckich wywody dra Sommerfelda zdają się znajdować swe potwierdzenie, to w innych krajach sytuacja przedstawia się naogół inaczej. W Szwajcarii np.: kraju, gdzie przemysł zegarmistrzowski jest tak rozwinął, jak nigdzie więcej, jest także najwięcej rozwinęta choroba tuberkulów, której ulega około 10% zegarmistrzów rocznie. Państwem, które w tej dziedzinie może pochwalić się oryginalnością, jest Austria, w której według statystyk policyjnych pewien procent ogólnej liczby samobójców stanowią zegarmistrze i jubilerzy.

Niemą pracy bez większej lub mniejszej szkody dla zdrowia, są natomiast lepsze lub gorsze warunki pracy, które stopniowo odbijają się na zdrowiu ludzi w danym przemyśle czy zawodzie zatrudnionych.

Jeżeli chodzi o zegarmistrzów, to ci, pracując nieraz w kącie sklepu, pozbawieni wentylacji i odpowiedniego oświetlenia, zapadają nieraz na niedokrwistość i choroby serca, jakoteż płuc. Ramiona i ręce zegarmistrza zmuszone niejednokrotnie do wykonywania jednych i tych samych ruchów młodej i wymagają częstego masażu leczniczego. Najbardziej za-

grożonym jednak organem zegarmistrza jest wzrok. Już parę dziesiątków lat temu, słynny lekarz włoski Ramazzini dowiódł, że na stu zegarmistrzów, 27 traci wzrok do tego stopnia, że muszą porzucić swój zawód na rzecz innego, nie wymagającego takiej ostrości wzroku. Powodowane jest to głównie dzięki stałemu pochyleniu, w jakim znajduje się głowa zegarmistrza i za częste używanie lupy.

Spotyka się także wśród zegarmistrzów choroby płuc i serca powodowane tem, że przedmiot, nad którym pracuje się, jest w zabliźszonej odległości od nosa i ust pracującego. Wielkie ilości kurzu, a w nim bakcyliów wdycha zegarmistrz w swe płuca. Czystszac także zegarki benzyna narażają się zegarmistrze na częste bóle głowy i zawroty, wdychając opary z ulatniającej się benzyny.

Przeglądając styczniowy numer „Sztuki”, zauważyłem tam rzeczowe uwagi o utrzymaniu warsztatu zegarmistrzowskiego, dlatego pominię samą kwestję dobrego utrzymania warsztatu, zwracając tylko uwagę na kardynalne warunki zdrowotne, jakimi są: dobre oświetlenie, czystość i wentylacja. Jeżeli chodzi o światło dzienne, to te jest najzdrowsze, i należy dbać, by przedostawało się ono do warsztatu w dużej ilości. Zachodzi tu potrzeba dużych okien, przez które światło dzienne mogłoby się swobodnie przedostawać. Oświetlenie elektryczne należy tak urządzić, by przypominało ono dzienne, a można to zrobić przez stosowanie żarówek o niebieskiem szkłe, które dają lepsze światło niż kule napelnione wodą, i ustawione przed zwykłą żarówką. Powietrze w warsztacie powinno być zawsze świeże, a podłoga zamieniona.

Reasumując te uwagi, należy przyjąć, że zawód zegarmistrzowski jest bardzo dla zdrowia niebezpieczny i obierać go powinni tylko ci, którzy wykazują pełne kwalifikacje zdrowotne. Niejednokrotnie młodzi chłopcy w wieku szkolnym jeszcze posiadają poważne wady wzroku i płuc, a mimo to obierają zegarmistrzowskość, nie zdając sobie sprawy z konsekwencji, jakie mogą z tego wyniknąć.

Na zakończenie chciałbym dodać, że do wspomnianych powyżej warunków warsztat powinien mieć stołki odpowiednie do wzrostu pracowników, a to w celu uniknięcia szkodliwych kręgosłupa.

Władysław Werski.

## System sześćdziesiąty w rachubie czasu

Wielu ludzi, którzy często spoglądają na cyferblat zegarka nie zdaje sobie zupełnie sprawy, dlaczego podział godzin jest oparty na systemie sześćdziesiątym.

Zagłębianie się w studia nad astronomią nie wiele pomoże, gdyż astronomowie przyjęli ten system bez żadnego sprzeciwu, badając tylko jego historię z punktu widzenia ściśle matematycznego. Dla zegarmistrzów, jako ludzi, którzy są bezpośrednio zainteresowani w rachubie czasu, w ten czy inny sposób, nie od rzeczy będzie dowiedzieć się skąd wziął się ten system, kto jest jego twórcą i jakie koleje on przechodził.

Prymitywny, pierwotny człowiek nie znał żadnego systemu rachowania, a raczej znał go podświadomie. Z zapisków historycznych wiemy, że ludzie z epoki kamiennej i żelaznej zaczęli policzyć coś rachowali na palcach, co jest systemem dziesiętnym. Dziwnym natomiast wydaje się fakt, że starożytni Grecy, którzy żyli znacznie później w okresie rozkwitu kultury systemu tego zupełnie nie znali, posługując się systemem sześćdziesiątym, którym rachował słynny Ptolemeusz, dzieląc godzinę na 60 części i każdą tę część jeszcze na 60. Dopiero za czasów Archimidesa, w Grecji, zaczęto używać systemu dziesiętnego, który później za pośrednictwem Arabów przedostał się do reszty Europy.

Jak utrzymywali starożytni uczeni system sześćdziesiąty najlepiej nadaje się, gdyż liczba 60 jest podzielna całkowicie przez wiele innych, jak 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20 i 30. Posługując się tym systemem podzielili obwód koła na 360 części,

wprowadzając tem samem wymiary kątowe. Co do pochodzenia tego systemu to nie wszyscy uczeni zgadzają się na to, że wynaleźli go Grecy starożytni, lecz jak twierdzą Houzeau i Nordan, ludy mieszkające w dorzeczu Eufratu i Tygry, — Assyryjczycy i Babilończycy. W swych dowodach idą oni jeszcze dalej, twierdząc, że niemożliwym jest powstanie tego systemu w Grecji, gdzie już długi czas przed Archimidesem znano system dziesiętny, a system sześćdziesiąty przejęto od Babilończyków.

Na ścianie jednego z wykopanych grobowców egipskich znajduje się płaskorzeźba, przedstawiająca noc w postaci dwunastu gwiazd kolejno wschodzących. Z papyrusów znalezionych w tym grobowcu dowiadujemy się ponadto, że Egipcjanie dzielili dobę na dwanaście podwójnych okresów, lub dwadzieścia cztery pojedynczych. Odpowiada to więc dziesięciemu podziałowi doby na dwadzieścia cztery godziny. Ten sam podział co Egipcjanie, wprowadzili także u siebie Atekwowie, jakkolwiek mieszkający w odległościach tysięcy mil i przedzieleni oceanem, co wydaje się niezwykłym i stanowi oś sporu między najwybitniejszymi uczonymi.

Ciekawe zwyczajnie odnośnie do rachuby czasu istnieją w niektórych częściach Szwecji, gdzie aczkolwiek cyfrowo 10 różni się od 12, to jednak Szwed z tych okolic mówiąc o godzinie 10-ej mówi „jest teraz mała dziesiąta”, a mówiąc o 12 i pisząc tę liczbę odmiennie mówi „jest teraz duża dziesiąta”.

A. H.

## Badanie pereł za pomocą fotografii spektralnej

W jaki sposób odróżnić można promieniami Röntgena pereł szlachetne od hodowlanych?

Amsterdam w lutym,

Jak można stwierdzić czy perła jest prawdziwą? Pierwsze mówiono, że prawdziwa perła rozpuści się w szampań. Jeżeli to prawda i próba się uda, to wynik staje się żalonym — gdy perła jest prawdziwa, więc metoda ta nie jest znowu tak bardzo godną polecenia. Z postępem czasu jednak znaleziono niezawodny sposób badania prawdziwości pereł metodą naukową. Podstawą tej metody są promienie Röntgena, co w ostatnich dniach zademonstrowano wielkiemu zebraniu jubilerów w laboratorium röntgenologicznym w Eindhoven.

Röntgenologiczne badanie pereł jest już od dłuższego czasu w praktycznym użyciu, szczególnie w Paryżu. Metoda ta nie była dotychczas zupełnie bezpieczna i połączona była z temi samymi niebezpieczeństwami co w medycynie terapia röntgenologiczna, wymagająca bardzo wielkiego doświadczenia elektrotechnicznego i biegłości osoby manipulującej aparatem Röntgena. Jak wiadomo promienie Röntgena wywierają szkodliwy wpływ na skórę poddawaną trwale ich działaniu. Oprócz tego może być zgubnym w skutkach przy ewentualnych defektach wysokiego napięcia aparatu, wynoszącego at trzydziestu tysięcy do dwustu tysięcy volt. Celem wyłączenia w granicach możliwości momentu niebezpieczeństwa, wkłada się zazwyczaj kuliste szklane naczynie służące do wywoływania promieni w oliwaną osłonę posiadającą otwór do przepuszczania tychże; skutkiem tego jednak staje się aparat ciężkim i nieporęcznym. W nowo skonstruowanym aparacie zastąpiono okrągłe naczynie szklane, naczyniem cylindrycznym, zmontowanym stale z osłoną oliwaną. Promienie występują tylko

przez małe okienko na zewnątrz, a ponieważ promienie Röntgena nie przenikają metalu, można wiązkę promieni przysłać do osłony oliwaną zasuwką, w której znajduje się otwór z przyrządem do zmniejszania, dowolnie zwiększyć. Aby usunąć zupełnie niebezpieczeństwo wysokiego napięcia obydwa końce aparatu osłaniają metalowe płaszcze, połączone z transformatorem i uziemione, tak, że nawet gdy aparat się zepsuje, obsługująca go osoba z prądem się zetknąć nie może.

Prawdziwość pereł stwierdzić można tym aparatem następującym dwoma eksperymentami. Pierwsze badanie polega na własności silniejszej fluoryzacji pereł hodowlanych od pereł szlachetnych, gdy się je naświetla promieniami X. Przeprowadzone przed zgromadzonymi widzami eksperymenty dowiodły, że już takie pojedyncze badanie wystarczy do odróżnienia w naszyjniku pereł hodowlanych od prawdziwych. Eksperyment ten jeżeli wypadnie dodatnio, jest dla t. zw. pereł oryentalnych rozstrzygającym. Przy perłach japońskich pewnością tej mieć nie można, ponieważ one, nawet gdy są prawdziwe, bardzo często silnie fluoryzują. Do uzupełnienia tego badania przedwstępного służą drugi eksperyment a mianowicie t. zw. fotografia röntgenologiczna. Wiązka promieni X przepuszczona przez koncentryczne warstwy prawdziwej pereł, rozprzyszcza się w ten sposób, że na kliszy naokoło ciemnej plaminy pereł tworzy się regularny sześciokąt.

Przy perłach hodowlanych czyli perłach tworzonych przez małże, którym wsunęto do muszli małe kuleczki z masy perłowej i które otoczone są cienką warstwą glazury perłowej, rozprzyszcza się promienie, tworząc czworokąt. W rezultacie przekonano się, że w ten sposób przez sporządzanie fotografii spektralnych można prawie z całą pewnością rozróżniać prawdziwe pereł od hodowlanych, a także niektóre prawdziwe drogie kamienie od syntetycznych.

## Niebawem ukaże się

nasz Informator Zawodowy poświęcony wszystkim galeziom przemysłu i handlu zegarmistrzowskiego, jubilerskiego, złotniczego, grawerskiego, brązowniczego i cyzelerskiego.

Poza bogatą treścią adresową, która obejmie spis wszystkich krajowych firm, Informator Zawodowy będzie posiadał następujące spisy:

- 1) Przedstawicieli zegarmistrzowskich fabryk szwajcarskich, niemieckich i francuskich.
- 2) Hurtowni zegarmistrzowskich i jubilerskich z całej Polski.
- 3) Fabryk zegarów, zegarków i budzików.
- 4) Fabryk zegarów elektrycznych.
- 5) Wytwórni szkielek do zegarków, fantazyjnych i nie tłukących się.
- 6) Fabryk łańcuszków i bransoletek precyzyjnych.
- 7) Fabryk kas pancernych dla jubilerów.
- 8) Fabryk kopert złotych do zegarków oraz warsztatów reparaacyjnych.
- 9) Fabryk papierońców złotych i srebrnych.
- 10) Grawerów, rytujących w kamieniach.
- 11) Hurtowników kryształów, emalii, kamieni do biżuterii, forniturek, narzędzi, maszyn, tasemek do zegarków, pasów i t. d.

Cena Informatora Zawodowego w przedpłacie zł. 5. Nie zapomnieliśmy wysłać zaraz zamówienia wraz z opłatą. Blankety te niezbędne do tego celu złączamy do dzisiejszego numeru. Jeżeli mieszkacie w Warszawie dzwonicie 301-77, a przyjdzie do Was inkasent, który ułatwi Wam tę manipulację.

Panów hurtowników prosimy o przysłanie nam wykazu fabryk, które reprezentują na terenie kraju.

Ceny ogłoszeń za tekstem 1 str. zł. 100; 1/2 str. zł. 60.

Administracja Informatora Zawodowego.

Adres: Warszawa, Śniadeckich 4/9. Tel. 301-77. P. K. O. 16.340.



Sprzedając baterie **CENTRA** powiększacie wasze zyski.

**W. TOMASZEWSKI i S-ka POZNAŃ**

lub

**Warszawa, Ordynacka 9. Tel. 137-02.**



# JAK POWSTAJE ZEGAR

Nowoczesny przemysł zegarmistrzowski jest ukoronowaniem mozolnej pracy trwającej wiele stuleci. Walkę o dokładne mierzenie czasu i potaniecie zegarków prowadził cały szereg generacji. Matematyczna i praktyczna wiedza niezliczonych uczonych i mechaników złożyła się na powstanie nowoczesnego zegarka. Doświadczenia mechaników precyzyjnych i przemysłu maszynowego stworzyły maszyny automatyczne, będące w użyciu wielkich fabryk zegarków, które to maszyny, jak żywe stworzenia wyrabiają najbardziej skomplikowane części składowe w setkach tysięcy egzemplarzy z taką dokładnością i szybkością, jakich się praca ludzkich rąk nigdy nie osiągnie.

Zrozumiała jest rzeczą, że masowa produkcja takiego precyzyjnego mechanizmu wymaga wyjątkowych warunków. Niesamowicie wielkie są wymagania przymiotów, jakich się żąda od tych tajemniczych metalowych ustrojów, które rok za rokiem tetnem swego serca odmierzają czas. Małe rozpedowe kołko sprężyny regulujące bieg zegarka swym ruchem wahadłowym odbywa w ciągu roku 157.680.000 wahań. Gdyby kołko takie biegło niezatrzymane, to w przeciągu 3 lat odbyłoby wędrówkę dookoła ziemi. Są także zegarki odmierzające jedną setną sekundy, których sprężyna jest w stanie wykonać 180.000 wahań. Jestto niezaprzeczane rekordowym tryumfem techniki. Zegarek taki musi przylem iść rok po roku równomiernie bez naolawiania maleńkich łożysk złożeń w rubinach. Małe zegareczki damskie mieszczą w swoich łożyskach zaledwie jedną siedmiomilijową część litra oliwy, która nie śmie stężeć i musi zmniejszać tarcie czopków tak dalece, aby najmniejsze natężenie sprężyny wystarczyło do wprowadzenia w ruch regularnego biegu mechanizmu. Zegarek precyzyjny składa się ze 175 części.

Wynaleziono osobne urządzenia zapewniające regularny bieg zegarków także przy zmianach temperatury. Bezustannie udoskonalenia nowoczesnego zegarka pozwalają odmierzanie ułamków sekundy i idą niemal równoległe ze stałą zniżką cen, do której przyczynia się najwięcej maszynowa produkcja. Nowoczesny przemysł zegarmistrzowski stara się w jak największym zakresie wyeliminować pracę rąk ludzkich. Powstała organizacja racjonalnej wytwórczości na długo przed równocześnie hasłami Forda. Powstał cały szereg przemysłów pomocniczych fabrykujących poszczególne części składowe o zadziwiającej dokładności. To zgodne zgranie się rozmaitych działów przemysłu jest głównym powodem, że wszelkie próby przeniesienia fabrykacji zegarków poza granice gniazd macierzystych dotychczas się nie udawały z licznymi wyjątkami, kiedy się rozchodziło o fabrykację najtańszych gatunków.

## Wprawianie kamieni w nowoczesnej fabrykacji zegarków

Niedawno jeszcze, bo zaledwie pięćdziesiąt lat temu wprawianie kamieni nie było mechanizowane i odbywało się podług starych nieulepszanych metod i prawideł wymyślonych przez pierwszych zegarmistrzów, którzy wprowadzili kamienie do mechanizmu zegarków. Zastosowanie kamieni rozpowszechniło się właściwie dopiero z początkiem 19 stulecia.

Początkowo używano kamieni tylko przy fabrykacji chronometrów, następnie zastosowano je do lepszych gatunków zegarków kieszonkowych a wreszcie z chwilą, gdy udoskonalenie metod pracy wpłynęło na stopniowe coraz większe obniżenie cen stały się one niezbędną częścią składową tańszych zegarków.

Nie trzeba zapominać, że ówczesny oprawiacz kamieni wyrabiał je sobie sam, albo był przynajmniej w stanie otworzyć podług średnice czopków poprawiać. Dzisiaj są to dwie zupełnie oddzielne czynności i bardzo rzadko zdarza się, aby jeden pracownik musiał je sam wykonać.

To małe wspomnienie przeszłości ma na celu wydatniejsze wypsalenie wyniku osiągniętego udoskonalenia, które przyczyniło się do dzisiejszego rozpowszechnienia kamie-

W nowoczesnej fabryce zegarków panuje maszyna. Setki automatów, wśród których częstokroć całe grupy obsługują jeden jedyny robotnik, wykonują części składowe. Własne warsztaty maszynowe odnawiają te automaty bezustannie. Dawniej wymagano od wszystkich części składowych dokładności aż do jednej setnej części milimetra, dzisiaj podniosły fabryki precyzyjne tę dokładność do jednej tysięcznej części milimetra. Mikroskopy o skomplikowanych urządzeniach mierniczych wydzielają części nieodpowiadające najdokładniej wszystkim warunkom. Osobne fabryki wytwarzają sprężyny, wstrzymy i cyberblaty podczas gdy specjalne szlifiernie szlifują i wiercą kamienie zegarkowe z granatów i syntetycznych rubinów, w których spoczywają później delikatne osie stalowe kółek. Jest to dopiero pierwsza część powstania zegarka, ponieważ zestawieniem mechanizmu zegarka kieszonkowego zajmują się wyszkoleni robotnicy usuwający najmniejszy spostrzeżony błąd, zanim zegarek zostanie oddany do oddziału regulacyjnego. Każda fabryka precyzyjnych zegarków jest dumną z regularnego biegu swoich wyrobów. Dlatego porusza się ostateczne wyregulowanie wypróbowanym fachowcom, którzy przez kilka tygodni badają zegarki w pozycji wiszącej i leżące we wszystkich położeniach, zamykają je w lodowniach i ogrzewanych komorach, poddając je najtrudniejszemu próbom, zanim zostaną uznane za dojrzałe do sprzedaży.

Koperty wytwarza się także w osobnych pracowniach. Obfitość różnorodnych form kopert wymaga nadzwyczajnego wyszkolenia robotników, między którymi natrafia się na wybitnych artystów swojego fachu. Wytworne złote i srebrne koperty szcztancuje się i toczy, ale często montuje się je ręcznie, następnie przyozdabia emalją, ozdobiłami rytami lub cyzelowaniami, a po wykończeniu są to przeważnie zachwycające dzieła sztuki, które podziwiamy.

Znacznie dalej postąpiła maszynowa fabrykacja wielkich zegarów, których wszystkie części nietylko wyrabiają maszyny, lecz tańsze gatunki zupełnie automatycznie montują. Inaczej nie byłaby do pomyślenia niska cena przyczyniająca się w pierwszym rzędzie do rozpowszechniania tych wyrobów, których produkcja jest przeogromna.

Ten rozmach produkcyjny jest zresztą zrozumiały, bo prawie że niema już szczepu murzyńskiego w centralnej Afryce, ani najmniejszych wyspki Archipelagu południowego, do których nie dotarby zegar. W każdym domu, w kieszeni każdego mężczyzny, na rękę każdej kobiety pulsuje mechanizm zegarka wiecznie równym taktom i cała kula ziemską rozbrzmiewa cichą melodią, jego rytmy towarzyszą nam wiernie przez całe życie.

ni. Żaden zegarek nie może się bez nich obejść nawet taki biedny kłapacz, w którym oplakany stan kamienia, a bardzo często także oprawy mogłyby pozwolić na uważanie zwykłego otworu czopowego w mosiądzu za pierwowzór. W niniejszym artykule ograniczymy się do opisu oprawy kamieni przy pomocy nowoczesnych środków pomocniczych w zegarkach dobrej jakości.

Jak wiele podobnych robót, odbywa się dzisiaj oprawa kamieni nietylko w podziale pracy, lecz stała się tak dalece systemem ścisłym, systemem wymienności, że dawniej praktykowane numerowanie szczypek i płyt mechanizmu stało się zupełnie zbędne.

Przyjrzyjmy się najpierw wprawianiu kamieni w płytę mechanizmu, co się wykonuje zawsze od strony tarczy zegarka, ponieważ tylko druga górna płaszczyzna płyty mechanizmu wyrobiona starannie, użyta za podstawę, może zapewnić dobry wynik.

Trzy otwarki robocze zarezerwowane w miarę możliwości wyłącznie do wprawiania kamieni stanowią podstawę i umożliwiają umocowanie płyty mechanizmu na tylu płytach ro-

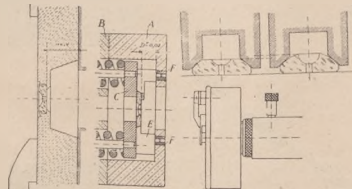


bocznych, ile kamieni ma się wprawić. Najczęściej każda z tych płyt jest stale przymocowana do „Quilla” podług metody używanej przez wszystkie większe fabryki w celu intensywniejszej produkcji. Jedna opawiaczka obsługuje zawsze jedną i tę samą maszynę, którą wprawia dziennie 400 do 500 kamieni. Zwiększona produkcja nie jest tylko jedyną zdobyczą tej metody, gdyż umożliwia ona równocześnie tym wyspecjalizowaniem wielką równomierność pracy.

Quill jest pochodzenie amerykańskiego i przedstawia wrzeciono tokarki z przynależnościami, które może być szybko wmontowane do maszyny wprawiającej kamienie, albo wstawione do tokarki narzędziarza, gdyby to potrzebnym było do jakich naprawek, badań lub innych czynności.

Płyta robocza jest wpuszczona w głowicę quilla, aby nie zaskłodzić jego równowadze, co jest bardzo ważnym, jeżeli się uwzględni szybkość rotacyjną.

Zwykle pociągnięcie pedału służącego do puszczenia przyrządu w ruch, podnosi klamry ku górze podwójną dźwignią,



a następnie w ruch obrotowy, podczas gdy odpowiednia aparatura podnosi płytę mechanizmu równolegle do płyty roboczej.

Jak wspomnieliśmy, opiera się płyta robocza swoją górną płaszczyzną na płycie mechanizmu, podczas gdy wprawianie kamieni odbywa się od strony tarczy zegara (porównaj rysunek 1, na której widoczne są także łapki czyli klamry przylegające od strony tarczy).

Łożysko kamienia i wkręcenie do zaklinowania zbiory się podwójnym łożyskiem z mikrometrycznym regulatorem głębokości. Kamienie są posortowane podług grubości i średnic a mianowicie od 0,2 do 0,02 mm co do grubości, a od 0,05 do 0,05 mm co do średnic.

Jeżeli się zresztą rozchodzi o płytę mechanizmu, to różnice grubości kamieni nie wpływałyby niekorzystnie na ostateczny rezultat. Na końcu wreszcie zamyka się oprawę zaklinowaniem.

Oprawa kamieni w kleszcze skuteczniejsza niezależnie od płyty mechanizmu odbywać się musi na jednolitej i możliwie dokładnej podstawie. Praktycznym jest przytem posługiwać się sztyftami do nastawiania kleszczy i ich dolną płaszczyzną stykającą się z płytą mechanizmu; jest to w każdym razie logiczniejsze aniżeli stosowanie do górnej płaszczyzny kleszczy. W ten sposób różnice w grubości kleszczy nie wpływają na oprawę, ponieważ kamienie ujmują się z dołu.

Quill używany do wprawiania kamieni w kleszcze odbiega od podobnego przyrządu do płyt mechanizmu tylko innym ukształtowaniem głowicy (rycyna 2).

Obejmuje on płytkę A przymocowaną szczelnie do platformy B, której wewnętrzna rektyfikowana powierzchnia jest oparciem dla kleszczy jak E, a które sztyftami do nastawiania wprawione są w otwory z rurkami z zahartowanej stali, jak F.

Płytkę jest w środku tak wytoczona, że w robocie nie zawadza.

Podobnie jak przy płycie mechanizmu wystaje przez quill brosza z łożyskiem odkrywającym; ale w przeciwieństwie do tego, co się odbywa przy płycie mechanizmu, wylaniają się w tym wypadku błędy w oprawie przy rozmaitych grubościach kamieni. Dlatego muszą być kamienie uporządkowane starannie podług serii równej grubości, a dla każdej grubości musi być maszyna osobno nastawiona.

Jeżeli w grę wchodzi kamienie wypukłe, co zazwyczaj ma miejsce, to, jak doświadczenie uczy, kształt kamienia ma decydujący wpływ na jednostajny wynik oprawy, natomiast grubość kamienia ma mniejsze znaczenie. Wskazaniem więc jest nie kalibrować całej grubości, lecz tylko miejsce stanowiące podstawę; robi się to mikrometrem o stosownych płaszczyznach ujęcia (rycyna 3).

Oprawa kamieni w kleszcze sprężyny nie przedstawia trudności. Górna strona kamienia musi się znajdować kilka setnych milimetra poniżej górnej płaszczyzny kleszczy; kamienie zatem należy bardzo dokładnie kalibrować. Niektórzy fabrykanci używają do tego specjalnego łożyska z nasadą przylgową do górnej płaszczyzny kleszczy, tak, że głębokość oprawy musi być zawsze jednakowa.

Wprawienie w kleszcze kotwicy może być wykonane podobnie jak w płycie mechanizmu, bo zazwyczaj wykonuje się to od góry, wskutek czego przedłuża się celowo wysokość nasady czołka osi kotwicznej.

Quille do kleszczy sprężyny i kotwicy podobne są do kleszczy płyt mechanizmu, mają jednak tylko jedną klamrę z podporą dopasowaną do nakładki kleszczy (rycyna 4). Kleszcze odejmuje się najlepiej oddziaływaniem na koce sztyftów do nastawiania; w ten sposób unika się zgięcia nierzadko słabych kleszczy.

## Specjalna Wytwórnia Pierścionków

CYZLEROWANYCH ZŁOTYCH.

I SREBRNYCH ZE ZŁOTEMI OKUCIAMI.

OKSYDOWANIE I ZŁOCENIE WIELOBARWNE.

WYKONANIE PIERWSZORZĘDNE

HURT I DETAL

ŁADYSŁAW JAGIELSKI

Warszawa, Mazowiecka Nr. 8.



## BENOIT FRÈRES

rue du Parc 128 Chaux-de-Fonds

SZWAJCARJA

dostarczają mechanizmy ankrów: 10,7 mm (4 1/4"), 11,2 mm (5"), 11,8 mm (5 1/4"), 14,6 mm (6 1/4"), 15,2 mm (6 1/2") z formy i 19,7 mm (8 1/4") okrągłe z gwarancją jakości.

11 Ceny i wzory na żądanie

Czytelnikom naszym serdeczne życzenia

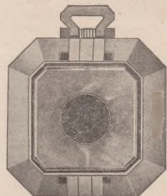
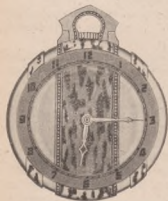
WESOŁEGO

ALLELUJA

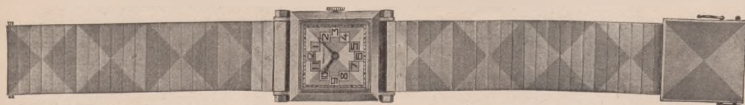
zespół  
REDAKCJA

# ZEGARKI,

które wzbudziły zainteresowanie na wystawie  
w BARCELONIE



TAVANNES WATCH CO  
BREVETÉ





# KRONIKA I HUMOR



## Odpowiedzialność zegarmistrza.

W mieście Abo, Finlandja, skazano pewnego zegarmistrza na zapłacenie 5000 fińskich marek odszkodowania. Zamiast przyspieszyć chód oddanego mu do naprawy zegarka wyregulował werk odwrotnie, tak, że zegarek znacznie się opóźniał. Skutkiem tego spóźnił się właściciel zegarka do sądu na termin ważnej sprawy i przegrał ją na podstawie wyroku zaoczego. Orzeczenie sądu ustaliło odpowiedzialność zegarmistrza, którego skazano na zapłacenie wyrządzonej szkody.

## Korzystna znajomość.

— Słyszałem, że się u pana włamano?  
Skradziono panu co?  
— Tak mój złoty zegarek, ale już go odzyskałem.  
— ???  
— Gdy złodziej chciał go w lombardzie zastawić poznano w tej chwili moja własność.

## Westchnienie.

Ona — Nie wstydzisz się stary lamparce już trzęcia noc wracać o czwartej rano do domu?  
On do siebie — O gdzież te dobre czasy, gdy nie znano innych zegarów, jak tylko słoneczne — wtedy żony nigdy nie wiedziały o której godzinie nocą meżowie powracali.

## Ptak wahałdowy.

Tak dziwnie nazywają przebywającego w dziewczęcych lasach Brazylii wspaniale upierzonego ptaka „Hudu” kształtem podobnego do naszej sroki. Ptak ten ma dziwna nawyckę, że chociażby nie wiedzieć jak długo siedział na jednym miejscu nie ruszając zupełnie korpussem, to jednak bez przerwy raz w sekundzie wrorawia w ruch wahałdowy swój pstry ogon, poruszając nim tam i z powrotem. Wskutek tego podobieństwa do zegara wahałdowego nazywają krajowcy tego niekiedy ptaka „Passaro pendulo”. Mimo awego niewinnego wyglądu jest on jak stwierdził ornitologów zawodowym drańnikiem, plądrującym gniazda drobnych ptaszków.

## Serce i zegarek.

W ostatnich godzinach swego życia polecił słynny fizyk Newton podać sobie swój stary zegarek kieszonkowy i na kilka chwil przed śmiercią odezwał się do otaczających jego łożę przyjaciół w tę słowca:

„Przyznać trzeba, że serce jest dobrą i dokładną pracą natury, ale lepszą robotą jest zegarek. Widzicie, że umieram, iecz jak przez całe życie, tak jeszcze teraz mogę go każdej chwili nakręcić. Ah, gdyby można i serce nakręcić jak zegarek, Bóg świadkiem, że uczyniłbym to natychmiast i gruntownie”.

Wkrótce potem zamknął Newton oczy na wieki.

## Pomysłowy rabunek w Rzymie.

Dwóch niewysledzonych sprawców dokonało nader zuchwałego rabunku w jednym ze sklepów jubilerskich w śródmieściu, używając metody osławionego kapitana z Koepenick.

Oto w biały dzień do sklepu jubilerskiego weszli oficer wraz z sierżantem w mundurach karabinierów i w urzędowym tonie oświadczyli właścicielowi, iż z polecenia władz mają przeprowadzić rewizję, gdyż zachodzi podejrzenie, iż w sklepie znajdują się rzeczy skradzione.

Jubiler, mając zupełnie czyste sumienie, dopuścił „przedstawicieli władzy” do rewizji, ci zaś nie szukając długo, zabrali co tylko było najkosztowniejszego i namodlono jubilera w imieniu „prawa” aresztowali, odstawiając go z przestrzeganiem wszelkich formalności do więzienia.

Dopiero po zniknięciu tajemniczych karabinierów, okazało się, że to byli złodzieje, za którymi wszczęto natychmiast pościg. Straty jubilera dochodzą do kilkudziesięciu tysięcy lirów.

## Angielska pieczęć królewska.

Sir Robert Johnson, rytmownik królewskiej pieczęci, przedstawił w tych dniach królowi angielskiemu rysunki nowej Wielkiej Pieczęci do oceny.

Potrzeba zmiany pieczęci wynikała z konieczności zmiany tytułów króla i parlamentu, w związku z utworzeniem dominium Irlandji. Już przeszło półtora roku ubiegło od czasu, gdy z polecenia mienicy królewskiej, młody rzeźbiarz z Yorkshire, Percy Metcalfe, zaczął przygotowywać nową Wielką Pieczęć. Szczegółowy, tyżące się rysunków, przygotowanych przez młodego rzeźbiarza, są jeszcze nieznanie, wiadomo jedynie, że na odwrotnej stronie pieczęci (counterseal) król będzie przedstawiony konno, co jest powrotem do dawnego rysunku pieczęci. Obecnie używana Wielka Pieczęć przedstawia na stronie odwrotnej króla, jako admirała na okręcie wojennym.

## Wystawa historycznych czasomierzy w Chicago.

Zegarmistrze i jubilerzy w Chicago zaaranżowali w styczniu b. r. bardzo liczną przez publiczność odwiedzana wystawę historycznych czasomierzy, których łączną wartość ocenili znawcy na 5 milionów złotych. Horological Institute of America oddał do dyspozycji tej wystawy 30 okazów między którymi znajdują się zegary astronomiczne i muzyczne. Liczni zegarmistrze wystawili ze swoich zbiorów również wiele rzadkich i cennych zegarów. Narodowe Towarzystwo Geograficzne i Chicagowskie Towarzystwo Historyczne udzieliło wystawie oprócz zegarów sprężynowych także kamienne zegary słoneczne. Towarzystwo Elgin National Watch Co wystawiło 24 zegary z rozmaitych okresów czasu i krajów, między innymi zegar Braci Pitkin z r. 1838, uchodzący za pierwszy zegar wyprodukowany maszynowo w Nowym Świecie. Oprócz tego widzi się na wystawie zegar słoneczny z r. 1650 wyrobiony Rosseau w Paryżu, tak zwany kamień kalendarzowy aseków i zegar wodny (klepsydra), następnie pewną ilość czasomierzy używanych w obserwatoriach astronomicznych. Widzi się także zegary kontrolne do bomb i min. Z pośród starszych zegarów zasługuje na wyróżnienie jeszcze francuski zegar kalendarzowy, który należał rzekomo do Robespierre'a. Z jednego zbioru prywatnego obejmującego 28 okazów wyróżnić należy zegarek niesześcielży królowy Marji Antoniny i zegarek Napoleona I.

## Nowe ulepszenia w fabrykacji zegarów elektrycznych.

W kryształach kwarcowych, określonego wymiary, umieszczonych między dwiema płytami metalowymi, a poddanych wpływowi prądu elektrycznego powstają drgania, których częstotliwość da się dokładnie ustalić. Powstaje w ten sposób prąd zmienny, przy pomocy którego można zupełnie dokładnie regulować liczbę obrotów motoru.

Motor ten może być użyty jako siła napędowa dla wskazówek zegarówowych i w ten sposób otrzymuje się zegar idący z dokładnością  $\frac{1}{1000}$  sekundy. Taką dokładność wystarcza nawet dla zegarów astronomicznych.



### Jak odróżnić fałszywe 5-cio złotychki.

Aczkolwiek fałszywe pięciozłotówki są niezmiernie rzadkie, to jednak mimo wszystko zdarzają się takie fałszyfikaty, lecz łatwo je odróżnić od prawdziwych. Mianowicie nie świadczy o sfalszowaniu ani brak metalicznego pełnego dźwięku, ani odrotny napis na otoku, natomiast świadczy waga, która jest jedynym sprawdzianem. Fałszywe bowiem 5-cio złotychki robione są z dużą przymieszką ołowiu, który jest cięższy od srebra, a tembardziej od wszelkich innych przymieszek monetowych, jak nikiel itp. Jeżeli się więc ma podejrzenie co do prawdziwości monety należy ją zważyć położywszy na drugiej szali monetę, co do której prawdziwości jest się przekonanim. Fałszywa pięciozłotówka zawsze bardzo widocznie przeważa.

### Ordery, medale i żetony dla niezasłużonych.

Na początku b. m. został okradziony znany grawer warszawski p. Knedler w b. oryginalny sposób. Oto złodzieje ukradli mu gablotkę zawieszoną na murze domu, a zawierającą żetony, monogramy itp., których wartość obliczył p. Knedler na tysiąc złotych.

### Naszyjnik Napoleona szuka kupca w Ameryce.

Wspaniały naszyjnik ofiarowany przez Napoleona swej drugiej żonie Marii Ludwice znalazł się obecnie w ręku pułkownika Townsenda, który z upoważnienia ostatniej dziedziczki tego naszyjnika ks. Marii Teresy austriackiej usiłuje go sprzedać wśród jubilerów nowojorskich. Naszyjnik jest wartości przeszło 400 tysięcy dolarów, lecz sumy ofiarowane przez jubilerów Townsendsowi nie przekraczają 60 tysięcy dolarów.

### Być zachłannym nietrudno, gorzej jest z wykonaniem.

Dziennikarstwo Ustaw Rz. p. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 grudnia 1927 roku ogłoszone zostały przepisy o godłach i barwach państwowych, oraz o znakach, chorągwiach i pieczęciach. Zawierają one szczegółowe przepisy w tym przedmiocie, obowiązujące władze i urzędy państwowe, zakłady, instytucje i przedsiębiorstwa państwowe, zakłady, władze i urzędy samorządowe, oraz związki samorządu gospodarczego i zawodowego i inne korporacje prawno-publiczne. Wyrób pieczęci z orłem państwowym, przeznaczonych dla tych wszystkich władz i instytucji zastrzeżone (art. 20) wyłącznie mennicy państwowej.

Inny artykuł postanawia, że winny naruszenia przepisów, dotyczących wyrobu pieczęci i nadzoru nad ich wyrobem, ulegnie karze grzywny od 50 do 500 zł, albo aresztu od tygodnia do 6 miesięcy albo obu tym karom łącznie.

Tak powstał nowy własny monopol, mianowicie wyrobu pieczęci urzędowych, zastrzeżony w mennicy państwowej, ochroniony grzywnami, a nawet karą are-

sztu do 6 miesięcy! Centralizacja dostawy pieczęci urzędowych powoduje, że władze i instytucje zmuszone zamówić pieczęcie w Warszawie, czekając pół roku i więcej, zanim mennica państwowa wykona zamówienie.

Wpływają one jeszcze w tak znacznej ilości, że mennica państwowa nie może tych masowych zamówień realizować.

Wyniki: władze i instytucje używające pieczęci urzędowych nie mogą ich dostać, prywatne przedsiębiorstwa rytownicze pozbawione są w tak ciężkich czasach pracy, która normalnie powinna im przyspaść.



Reprodukowane zdjęcie przedstawia wystawę p. Placka z Łodzi. Jak widać nasza propaganda urządzenia efektywnych wystaw wydaje już dobre rezultaty.

### Fuzja 2 szwajcarskich fabryk zegarków.

W celu osiągnięcia koncentracji wytwórczości i sprzedaży swoich wyrobów spowodowane przymem współpisanie interesów postanowiły dwa Towarzystwa Akcyjne, a mianowicie Louis Brandt et Frère, Omega Watch Co w Bienne i Fabrique d'Horlogerie Chs Tissot et Fils, Le Locle połączyć się w jedno Towarzystwo pod firmą Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie A. G., z początkowym kapitałem zakładowym frk. szw. 5.800.000. Siedzibą Towarzystwa jest Genewa. W statucie nowego przedsiębiorstwa przewidziana jest możliwość przyłączenia jeszcze dalszych przedsiębiorstw przemysłu zegarmistrzowskiego.

### Przymet diamentów w Stanach Zjednoczonych.

Na dorocznem walnem zgromadzeniu Stowarzyszenia Amerykańskich Jubilerów w Cleveland stwierdzono, że rocznie przemycia się do Stanów Zjednoczonych niewiarygodną wprost ilość diamentów wartości 150 — 200 milionów dolarów. W ten sposób przymet przewyższałby dwu do trzykrotnie legalny przywóz. Nawet gdyby te cyfry były przesadzone, wiadomem jest ogólnie, że szmugół diamentów w Ameryce kwitnie w najlepszym. Jako skuteczny środek prewencyjny

zwalczenia przemytu stara się Stowarzyszenie Amerykańskich Jubilerów uzyskać od rządu 10%-wą obniżkę celną stawek przywozowych.

### Sprawozdanie z targu diamentów za miesiąc styczeń 1930.

W ciągu stycznia polepszyło się nieco położenie na targu diamentów. Stwierdzono popyt na lepsze białe odmiany, kupowano także pospolite melées jednak po niższych cenach.

Po uruchomieniu szlifierni brakło fabrykantom surowego towaru, jest to jednak dobrym znakiem dowodzącym, że handlarze surowego towaru nie mają zamiaru obniżyć cen.

Zalować należy, że zapowiedziana obniżka cel przywozowych na diamenty do Stanów Zjednoczonych każe na siebie tak długo czekać, bo wpłynęłaby ona niewątpliwie korzystnie na położenie targu i ożywienie obrotów.

Diamentów do celów przemysłowych było na targu mało; fabrykanci biżuterii poczynili tylko nieznaczne zakupy co jest przyczyną, że niema podaży odpowiedniej.

Jeżeli jest prawdą, że targ diamentów uchodził mniej więcej za barometr ogólnego położenia handlowego, to można się spodziewać, że poprawiające się stopniowo położenie w Ameryce odbije się korzystnie na targu europejskim.

### ZŁOTO NA BIEGUNIE A BANKRUCTWO BYRDA.

Znakomity podróżnik i badacz stref podbiegunowych komandor Byrd, po powrocie z ostatniej swej ekspedycji do bieguna południowego, gdzie przez zrzeczenie misję, odcytny od świata dokonał ważnych odkryć — przedzierając się miał w... dyplomacie. Wynika mianowicie kwestja, do kogo należy biegun południowy, do Anglii, czy do Stanów Zjednoczonych, których sztafard w czasie ostatniej ekspedycji zakłamał na biegunie Byrd. Łatwo mógł z tego wyniknąć konflikt dyplomatyczny. Wprawdzie teren podbiegunowy leżał odległym, ale obfitując podobno w złoto, a o własność terenów złotodajnych warto przecie się spierać. Byrd załagodził konflikt wielce dyplomatycznie, oświadczył, że wieść o odkryciu przezeń pokładów złota na biegunie jest bajką, czego najlepszym dowodem jest fakt, że ich rzekomo odkrywcą jest bankructwo. „Dobrze byłoby — oświadczył Byrd — gdybym znalazł na biegunie złoto, nie miałbym wówczas kłopotu z wierzącymi, których obecnie nie mam czem zaspokoić”. (R. C.).

### TRZYDZIEŚCI DWA MILJONY ZA JEDNĄ PERŁĘ.

Jak bajeczną cenę osiągają niektóre klejnoty i jak wielka jest namiętność ludzka do błyskotki, tego dowodem jest fakt sprzedaży jednej jedynej perły za olbrzymią sumę 750.000 funtów sterlingów, co wynosi około trzydziestu dwóch milionów złotych. Za taką sumę sprzedał ową perłę wielki jubiler londyński na międzynarodowej licytacji klejnotów i kosztowności. Perła ową pochodzi z zatoki perskiej i nie jest większa od orzecha laskowego, posiada jednak niezwykły, niedostajnie różowawy odcień i jest bez najmniejszej szkazy. (R. C.).

# GIEŁDA METALI SZLACHETNYCH

Notowania z ostatnich dni marca 1930.

Amsterdam		G. 1670
złoto		G. 28.45
srebro		G. 4787.50
platyna		
Berlin		
złoto		RM. 2.80 do 2.82
srebro		RM. 59.25 do 61.25
platyna		RM. 6.70 do 7.50
Budapeszt		
złoto 14-karatowe		P. 2.10
London		
złoto uncja		sh. 84.11 1/2
srebro		d. 19.75
platyna		£ 10 1/2
Pforzheim		
złoto		RM. 2.80 do 2.82
srebro		RM. 59.30 do 62.10
platyna		RM. 6.75 do 7.40
Praga		
złoto		K. 23.500
srebro		K. 496
platyna		K. 70
Warszawa		
parrytet		Zł. 5923
złoto czyste w stopach		Zł. 6.00
złoto 14-karatowe		Zł. 3.70
złoto 18-karatowe		Zł. 4.70
srebro 2-jej próby państwowej		Zł. 0.12
srebro 3-jej próby państwowej		Zł. 0.10 1/2
rubel złoty		Zł. 4.68-60-70
rubel srebrny		Zł. 2.20-22-25
100 kopiejek bilonu srebrnego		Zł. 1.05
platyna		Zł. 16.59-17.00
odpady platyny		Zł. 15.00 (około)

## Notowania rafinerii Sprzedaż.

Wiedeń		
złoto czerwone		Sch. 2.89
złoto średnio-czerwone		Sch. 2.90
złoto żółte		Sch. 2.91
złoto białe		Sch. 2.93
srebro czyste		Sch. 103.60
srebro 800/00		Sch. 110
srebro 835/000		Sch. 115
srebro 900/000		Sch. 125
srebro 935/00		Sch. 130
platyna		Sch. 12.35

## Zapotrzebowanie.

złoto 550/000	Sch. 2.57
złoto 560/000	Sch. 2.61
złoto 570/000	Sch. 2.66
złoto 580/000	Sch. 2.71
złoto 585/000	Sch. 2.73
srebro	Sch. 00.00
platyna	Sch. 10.35

## W w. handlu

złoto (hurtowni) 18-karatowe	Sch. 4.20
złoto (hurtowni) 14-karatowe	Sch. 3.30
złoto (hurtowni) 250/000	Sch. 1.50

Zurich		Fr.S. 3500
złoto na koperty		Fr.S. 3576
złoto dla złotników		Fr.S. 95
srebro ziarniste		Fr.S. 9.75 (+ 3 Fr.S. nadwyżki)
platyna 960/000		

## Ceny w wielkim handlu niemie.

złoto czyste	RM. 2.82
złoto w monetach	RM. 2.50
złoto 900/000	RM. 2.40
złoto 18-karatowe	RM. 1.90
złoto 14-karatowe	RM. 1.40
złoto 8-karatowe	RM. 0.85
srebro w granaljach	RM. 61 do 62
srebro w anodach	RM. 61.50-62.50
platyna	RM. 7.20-8.20
odpady platyny	RM. 6.90
Tridium	RM. 30.00
palladium	RM. 5.00

S K Ł A D  
PRZYBORÓW ZEGARMISTRZOWSKO-JUBILERSKICH  
I ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH  
**p. f. „FORNITURA”**  
(dawniej ELJASZ BACHNER)  
Warszawa, tel 268-36, ul. Przechodnia 7.



**ZEGARMISTRZE I JUBILERZY**,  
którzy pragną zadowolić swych klientów powinni zaopatrzyć się w doskonałe szkła GS.  
200 fasonów do różnokształtnych zegarków.  
Wystrzegaj się naśladownictw celuloidowych.

**Wyłącznie przedstawiciel**  
**JOACHIM SZAMASZKIN**  
tel. 341-45, P. K. O. 19651.  
Warszawa, Wspólna 19 m. 11a.

MAGAZYN STAROŻYTNOSCI  
**SZ. KLEINSINGER**  
Ś-to Krzyska 16. WARSZAWA, Telefon 289-80.

Kupuje i sprzedaje: Porcelanę, rzeźby z kości słonowej,  
STARE SREBRA, brzozy i meble.

WYTWÓRNIĄ PRECYZYJNYCH  
**ŁAŃCUSZKÓW  
DEWIZEK  
BRANSOLETEK**

**F. PLICHTA**

ROK ZARÓŻENIA 1508.

WARSZAWA

ul. Elekoralna 32.

Wykonuje wszelkie obstelunki w zakresie łańcusznictwa.

Firma nagrodzona złotym medalem P. W. K. srebrnym państwowym oraz medalami złotymi wystaw międzynarodowych Warszawy 1923 r. i Poznania 1927 r.

**Powołujcie się  
na ogłoszenia  
w „SZTUCE”**

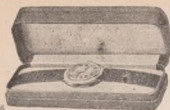
## Zgłoszenie prenumeraty SZTUKI ZŁOTNICZEJ

(Wyciąć nakleić na kartkę pocztową  
i odesłać pod adresem: ul. Śniadeckich 4 m. 9,  
WARSZAWA).

Ja (My) podpisana... pragnę abonować czasopismo  
fachowe „SZTUKA ZŁOTNICZA, ZEGARMISTRZOWSKA,  
JUBILERSKA I RYTOWNICZA”, poczynając od dn.....  
kwart. (3 zł), półr. (6 zł) rocznie (10 zł)  
(niepotrzebne przekreślić)

Nazwisko i imię, lub firma: .....  
Adres dokładny: .....  
Należność zł ..... wpłaci na konto P. K. O 16.340.  
dnia .....

Podpis i stempel firmowy



Ekzystuje od 1901 r.  
**Pracownia Futerałów**  
 do złotych i srebrnych wyrobów  
 nakrycia stołowego  
**J. LEWANDA**  
 WARSZAWA,  
 Graniczna 7 tel. 515-37.  
 na żądanie wysyłam cenniki.

**WYTWÓRNIA PRECYZYJNYCH ŁAŃCUSZKÓW,  
 DEWIZEK I BRANSOLETEK**

**M. KRONE, WARSZAWA, ŻABIA 9.38**  
 TELEFON 46-17 ROK ZAŁOŻENIA 1898 TELEFON 46-17

Nagrodzone na Wystawie Złotniczej w Warszawie w roku 1923

**ARGENTOR**

MAŁA ŚWIETŁOWA GLAWY



**GALANTERJA FANTAZYJNA  
 PRAWDZIWE BRONZY  
 WIENIEŃSKIE**

**ARGENTOR**

WERKE

Rust & Metzel, Ges. m. b. H.  
 WIEN, VII/3, KAISERSTRASSE 83.  
 AUSTRIA.

PRAWDZIWE

**K O R A L E**

**SZLIFIERNIA I EKSPORT  
 CARLONE & VITIELLO  
 TORRE DEL GRECO, ITALIA**

KORRESPONDENCJA w JĘZYKU francuskim, włoskim, angielskim, niemieckim i hiszpańskim.

**Francuska fabryka budzików**

**„JAZ“**

Compagnie Industrielle de Mecanique Horlogere  
 w PARYŻU

**JAZ**



Generalny Przedstawiciel na Polskę:

**LEON HOLZER**

KRAKÓW, SEBASTJANA Nr. 4.

Najwygodniejsza droga przewo-  
 zu towarów to droga powietrzna.

Towar wysłany samolotem w  
 przeciągu kilku godzin przybywa  
 na miejsce przeznaczenia, poczem  
 natychmiast zostaje doręczony adre-  
 satowi.

Ułatwione formalności celne.

Informujcie się: w Bydgoszczy,  
 Katowicach, Krakowie, Lwowie,  
 Poznaniu, Warszawie, Gdańsku,  
 Brnie i Wiedniu w biurach P.L.L.  
 „Lot“ oraz we wszystkich oddzia-  
 łach firmy ekspedycyjno-przewo-  
 zowej S. A. Hartwig.



## Le MONITEUR

de l'HORLOGERIE, de la BIJOUTERIE,  
de la JOAILLERIE, de l'ORFÈVRE

et des Industries qui s'y rattachent

Belgijskie czasopismo zawodowe poświęcone zegarmistrzostwu  
biżuterji, jubilersztwu, złotnictwu i przemysłom pokrewnym

ADMINISTRACJA

66. Rue Montagne-aux Herbes Potagères — BRUKSELA

Wydawca. A. BIELEVELD

Najwięcej wzięty organ ogłoszeniowy w tych przemysłach

Prenumerata w Belgji — 12 fr. rocznie;

zagranicą — 25 fr. rocznie, pojedynczy egzemplarz — 3 fr.

Pozitowy rachunek czeski, w Brukseli Nr. 120 46,  
w Paryżu Nr. 40018.

## OROLOGIUL

Zegarmistrzostwo, Biżuterja, Metale szlachetne.  
Drogie kamienie i perły.

CLUJ, (RUMUNJA) STR. MEMORANDULUI 23

Jedyny czasopismo zawodowe. Pośredniczy w bezpośrednich sto-  
sunkach z wytwórcami i kupcami dla zbytu w Rumunji.

Najlepszy organ ogłoszeniowy.

23 Nieobowiązujące oferty ogłoszeniowe i numery okazowe  
bezpłatnie.

## FACHBLATT

des Zentralverbandes der Detailliers der Juvelen, Gold,  
Silber-und Uhren-branchen in der tschechoslowakischen  
Republik

(Pismo fachowe centralnych związków detalistów brzo-  
jubilerskiej, złotniczej, srebrniczej i zegarmistrzowskiej w Czechosłowacji)

Praga, Postfach Nr. 95

24 Bogata część redakcyjna i ogłoszeniowa. NUMERY OKAZOWE BEZPŁATNIE.

## „Goud & Zilver”

CZASOPISMO ZŁOTNICZO-JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKIE  
MAARSSSEN (HOLANDJA) HEERENGGRACHT 27.

Czytane przez Holandję i jej kolonie.

25 Najkorzystniejsze źródło dla ogłaszania. Próbné numery bezpłatnie.

## „Magyar Óra-és Ékszeripar”

(Węgierskie Rzemiosło Zegarmistrzowsko-Jubilerskie).  
BUDAPEST, VII., Károly körút 3.

Urzędowy organ słowarzyśnienia budapesteńskich zegarmistrzów.  
Jedynie pismo zegarmistrzowskie węgierskie, które posiada czy-  
telników zarówno na Węgrzech, jak i w państwach sukcesyjnych.  
26 Najlepszy organ do ogłaszania.

KAMIEŃ SZLACHETNE  
Półszlachetne, Perły i imitacje  
Rytowanie herbów i monogramów

WŁASNA SZLIFIERNIA  
M. CHLEWICKI

Warszawa, Chmielna 32  
Tel. 320-64 P.K.O. 21567

Zamówienia zrealizowane wykonywane sę niezwłocz-  
nie i od najmniejszej ilości

Ceny bardzo niskie



NAJBARDZIEJ UDOSKONALONA

AMERYKAŃSKA

MASZYNA DO PISANIA

BIURA SPZEDAŻY:

WARSZAWA, „PACIFIC” S. A. Al Jerozolimska 25

Kraków, A. Dygall — Podwale 7

Łódź, E. Braszczok i S-ka — Kościuszki 16

Lwów, K. Domiczek i Syn — Kościuszki 6

Poznań, Przygodzki i Hampel — Mielżyńskiego 21

Wilno, inż. Kiersnowski — Jagiellońska 8.

FABRYKA MASZYN

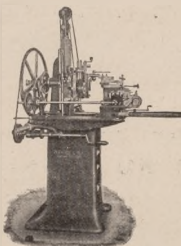
R. GÜDEL S. A.

ZAŁOŻONA W ROKU 1872

BIENNE, (Szwajcaria)

MASZYNY

DO RYTOWANIA I GIŁOSZOWANIA



Maszyny ręczne do wyro-  
bów okrągłych, prostych i  
owalnych. — „Kierunek pro-  
sty” pojedynczy przy przy-  
rzędach do grawerowania.  
Tokarki o bębenkach poje-  
dynczych i podwójnych.

Maszyny automatyczne:  
tokarki okrągłe do biżuterji  
i kopert zegarkowych. — „Kie-  
runek prosty”, obrabiający od  
2 do 6 sztuk równocześnie  
na etuis, zapalniczki, otówki,  
zegarkowe koperty i t. d.



CALOKSZTAŁT NAGRÓD SPORTOWYCH

PRODUKUJE JEDYNE  
Krajowa Medaljerna

A. NAGALSKI  
w Warszawie



Marka fabryczna

H<sup>y</sup> MOSER & Co

Le LOCLE (Szwajcaria)

ROK ZAŁOŻENIA 1826

ZEGARKI  
PRECYZYJNE

Zastrzega się  
naśladowictwo

Wyłączne przedstawicielstwo na Polskę:

R. Jeanneret, Warszawa, ul. Sienna 8.

Telefon 391 85.

31

Fabryka Zegarów

Fabryka Zegarów

ROK ZAŁOŻENIA W WARSZAWIE 1891


BRACIA FORTWAENGLER

(dawniej Georges Fortwaengler)

Właściciel: K. F. HETTICH

WARSZAWA,

UL. OKOPOWA 26

MARKA  OCHRONNA

WYRÓB KRAJOWY

SPRZEDAŻ TYLKO P. P. HURTOWNIKOM

33

PUHARY, ODZNAKI, MEDALE SPORTOWE,  
GWOŹDZIE DO SZTANDARÓW, PRZED-  
MIOTY REKLAMOWE I PODARUNKOWE

WYKONYWA:

FABRYKA GALANTERJI METALOWEJ  
**GOLDBERG I KUCYŃSKI**

SOSNOWIEC, PRZEJAZD 3, TELEFON 5-46

NA ŻĄDANIE WYSYŁA SIĘ ILUSTRACJE